



# Fremdenliste für das Nordseebad Juist.

Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Bezugspreis: 1 Mk. 50 Pfg. Durch die Post bezogen 1 Mk. 50 Pfg., ausschliesslich Bestellschuld. — Einzelne Nummern sind bei den Herren: Fritz Henning, P. Altmann, Johs. Jürjens, Herm. Hinrichs, G. Schmidt Nachf., G. P. Schmidt für 15 Pfg. zu haben.  
**Anzeigen** die Petitzeile oder deren Raum 10 Pfg.  
 Geschäftsstellen: **G. Schmidt Nachf.** in Juist und **Diedr. Sölfau's Buchdruckerei** in Norden.

**Nr. 20.** Juist, den 27. August 1913. **19. Jahrg.**

Die geehrten Fremden werden um gefl. recht **deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht, da nur dadurch die Herstellung einer richtigen Liste möglich gemacht wird.

## Amtliche Liste der angekommenen Badegäste und Fremden.

(Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.)

**Angemeldet bis zum 24. August.**

Name, Stand und Wohnort	Wohnung	
Altenrath, Walter, Kaufmann	Düsseldorf	Martin Kleen
Arit, Hans, Kammergerichtsrat	Berlin-Wilmersdorf	Villa Erika
Assmann, Dr. Paul, Rechtsanwalt	Berlin	Fritz Arends
Baersch, G., Superintendent, mit Frau, Tochter u. Enkel	Soest	Villa Riedel
Bahrndt, Dr., Stadtbibliothekar	Krefeld	Villa Altmanns
Bartholomaye, Frau R., mit Tochter und Sohn	Elberfeld	Villa Riedel
Betz, Ludwig, Kaufmann, mit Frau		Hotel Deutsch. Haus
Bock, Alfred, Prokurist, mit Frau	Charlottenburg	Claassen's Hotel
Buchta, Annemarie	Berlin	Fritz Arends
Bamink, Gerd, Landwirt	Wilsum	Tob. Doyen
Biss, Dr. jur. Helmuth, Referendar	Elberfeld	Hotel Fresena
Bittmer, Helene, Telegr.-Gehilfin	Berlin	Villa Seelust
Freericks, Kaufmann	Norden	Hotel Friesenhof
Basserl, Charlotte	Berlin	Villa Altmanns
Bartmann, Frau E.	Metz	Villa Pauls
Bartog, L., Kaufmann	Norden	C. Christoffers
Basse, Lucie	Schandau	
Begmann, Wwe. H.	Mühlheim-Ruhr	Haus Lieselotte
Bilger, Arnold, Kaufmann	Dortmund	Haus Eltine
Bilger, Wwe. Helene	Dortmund	"
Bhofmann, Dr., Spezialarzt f. Ohren-, Nasen- u. Halskrankheiten, mit Familie	Kaiserslautern (Pfalz)	Hotel Friesenhof
Bnoru, Willy, Kaufmann	Berlin	Fritz Arends
Bloch, Carl, Privatier	Heidelberg	Hotel Deutsch. Haus
Bletz, R., Kaufmann	Bielefeld	Peters' Logierhaus
Blink, Fräulein Anna	Pfaffendorf b. Koblenz	Villa Sohn
Blooff, Hauptmann	Harburg	Hotel Rose
Bloetz, Wilh., Kgl. Steuersekretär, mit Frau	Zielenzig	Villa Daheim
Bloack, Richard, Ratsobersekretär	Leipzig	Tanke's Logierhaus
Bledewurtel, Cl., Kaufmann	Norden	Claassen's Hotel

Name, Stand und Wohnort	Wohnung
Pagenstecher, Frau E., mit Frl. Funk	Elberfeld
Rehbock, L. A.	Emden
Reimann, Albert, Kaufm., mit Frau und Kind	Andernach
Reinink, Jenny	Emlichheim
Seitz, Ferd., Apotheker, mit Frau und 2 Kindern	Bonn
Sohns, Frau Wwe. C., Rentiere	Düsseldorf
Schaberg, Frl. Emma	Hagen i. W.
Schauerte, Bernh., Kaplan	Hamm i. W.
Schmidt, Charlotte, Kindergärtnerin	Berlin
Schmitz, Peter, Kaplan	Eusdorf
Schött, Helene, Bibliothekarin	Dortmund
Schröder, Emil, Arzt	Göttingen
Schwiete, Anton, Amtsgerichtsrat, mit Tochter	Ahaus
Treutler, Ober-Postdirektor, Geh. Ober-Postrat	Münster i. W.
Vahlkampf, R., Kaufmann	Hagen i. W.
Vahlkampf, Wilh., Kaufmann	Bonn
Wassenberg, Frau Hoteliere L.	Chemnitz
Wächter, Franz, Techniker, mit Familie	Hannover
Westermann, Kaufmann	Oeynhaus
Wiemers, Bernh., Vikar	Leipzig
Wolfgang, A., Kaufmann	

Zusammen 71 Personen.

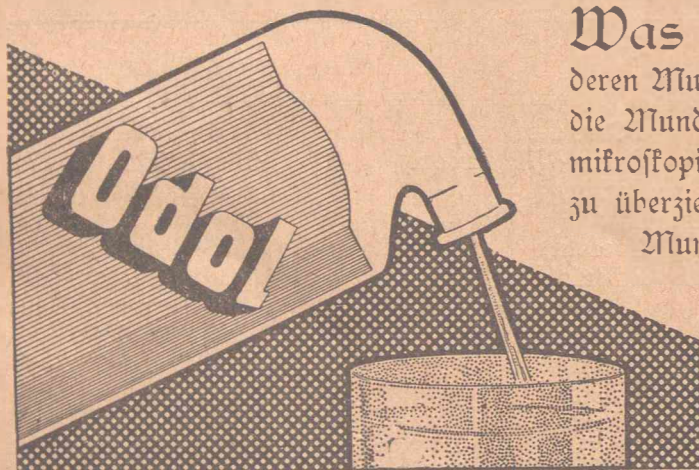
Mit den Früheren 6897

#### Wohnungs-Veränderung.

Gatermann, Ernst, mit Familie und Fräulein Duisburg Hotel Rose

#### Berichtigungen.

Roeckerath, Dr., Landrichter, mit Frau Duisburg  
Erbgraf zu Solms und Roedelheim Assenheim



Was das Odol besonders auszeichnet vor allen anderen Mundreinigungsmitteln, ist seine merkwürdige Eigenart, die Mundhöhle nach dem Spülen gewissermaßen mit einer mikroskopisch dünnen, dabei aber dichten antiseptischen Schicht zu überziehen, die noch stundenlang, nachdem man sich den Mund gespült hat, nachwirkt. Diese Dauerwirkung, die kein anderes Präparat besitzt, ist es, die demjenigen, der Odol täglich gebraucht, die Gewißheit gibt, daß sein Mund sicher geschützt ist gegen die Wirkung der fäulniserreger und Gärungstoffe, die die Zähne zerstören.

Juist, 25. August. Auch in diesem Jahre wird die Sedanfeier in Juist in althergebrachter Weise abgehalten werden. Zur Vorfeier wird die Badeverwaltung ein Feuerwerk abbrennen, und um das Strandbild am Festtage möglichst zu verschönern einen Strand-Burgenwettbewerb mit Preisverteilung veranstalten. (Preise werden im Schaufenster Hollander in der Strandstrasse vorher ausgestellt werden.) Das Programm zur Feier ist durch einen zusammengetretenen Festausschuss festgesetzt worden und beliebe man Näheres aus der heutigen Anzeige in diesem Blatte zu entnehmen.

Juist, 25. August. [Lustiger Künstler-Abend der „Berliner Rangen.“] Der am letzten Mal mit

so grossem Beifall aufgenommene „Lustige Abend“ unter Leitung des Herrn Alexander Tyrkowski vom Linden-Cabaret, Berlin, findet am nächsten Freitag, dem 29. d. Mts., eine willkommene Wiederholung. Es hat wohl selten eine so fröhliche Stimmung geherrscht, wie am vergangenen Abend, und zollen wir der Leitung des Hotel Friesenhof besten Dank für die Bekanntschaft der fidelen Künstler. Tyrkowski, in seiner eleganten Art und Weise, Otto Fritzsche, der Typenkönig, wussten wahre Beifallsstürme zu entfesseln. Sehr sinnig brachte Emmy Detschyn heitere und stimmungsvolle Dichtungen. Karin Ulrichsen entfaltete prächtige Stimmittel und erzielte neben der lustigen Soubrette Elga Reveredo einen starken Erfolg. (S. Anzeige.)

## Bestimmungen

für die

### Warmbadeanstalt des Nordseebades Juist.

#### § 1.

Die Warmbadeanstalt ist an den Wochentagen vormittags von 7—1 Uhr, nachmittags von 4—7 Uhr, an den Sonn- und Feiertagen nur vormittags von 7—10 Uhr geöffnet.

In der Vor- und Nachsaison werden die Bäder durch Anschlag im Warteraum bekannt gemacht.

#### § 2.

Zur Benutzung der Bäder sind vorher Karten zu besorgen, welche in den hiesigen Kaufläden zu haben sind. Die Badekarten sind beim Betreten der Anstalt als Bedienung abzugeben, die dieselben entwertet und als Ausweis den Kontrollabschnitt zurückerstattet. Dem Badepersonal ist bei 20 Mark Strafe verboten, Bäder ohne Abnahme von Badekarten zu verfolgen, oder Geld dafür in Empfang zu nehmen.

#### § 3.

Die Besucher der Warmbadeanstalt werden der Reihe nach bedient.

Zu diesem Zwecke wird bei Uebergabe der Badekarte dem Badepersonal eine Nummer auf dem Kontrollabschnitt eingetragen, die für die Reihenfolge mit der Abgabe bestimmend sein soll, dass Kinder mit einer Kinderbadekarte nur ein Anrecht auf die Benutzung der Kinderbadewannen haben, und dass in den Stunden vormittags 11—1 Uhr und abends von 6—7 Uhr die Vollkarten den Vorzug vor den erteilten Erlassigungskarten haben.

Nach Anweisung der Badezelle ist dem Badewärter der Kontrollabschnitt zu übergeben.

Die Dauer eines Bades darf einschliesslich des An- und Ankleidens  $\frac{3}{4}$  Stunden nicht überschreiten. Das Badepersonal ist beauftragt, den Ablauf der Badezeit anzumelden.

Die Benutzung des Bades durch mehrere Personen auf eine Karte ist nicht gestattet.

#### § 4.

Jeder Badegast ist für die durch ihn etwa verursachten Beschädigungen des Anstaltseigentums verantwortlich; insbesondere sind bei Gebrauch von Einwicklungen und Waschungen, wenn hierzu, der Bestimmung des § 5 entgegen, nicht die hierzu bestimmten Badewannen benutzt worden sind, sowie bei Beschädigung der Trockentücher, Teppiche, Badewannen, Parfüm- und Parfümgerüche etc. die Kosten der Wiederherstellung und Reinigung, bezw. der Wert der beschädigten Sachen von dem Betreffenden zu erstatten.

#### § 5.

Personen, welche an Hautausschlägen leiden oder Ausschreibungen und Waschungen vornehmen wollen, dürfen nur die hierzu bestimmten Badewannen benutzen. Das Badepersonal ist angewiesen, die Bäder auf Ansuchen zu bezeichnen.

#### § 6.

Hunde dürfen in die Anstalt nicht mitgebracht werden.

#### § 7.

Das Rauchen in der Anstalt und in dem Warteraum ist verboten.

#### § 8.

Die Badedienerschaft ist verpflichtet, die Bäder in einer sauberen Wanne und in der von den Badegästen gewünschten Temperatur herzustellen. Nach genommenem Bade werden die geehrten Badegäste gebeten, die Badewannen durch Oeffnen der Ablassstopfen zu entleeren.

#### § 9.

Das Badepersonal hat für die Aufrechterhaltung der Haus- und Badeordnung Sorge zu tragen und ist dasselbe befugt, in dieser Beziehung Anordnungen im Auftrage der Badeverwaltung zu treffen.

#### § 10.

Beschwerden gegen die Angestellten oder über die Einrichtungen der Anstalt sind bei dem Badekommissar mündlich oder schriftlich anzubringen.

Juist, den 1. Juni 1910.

### Die Badeverwaltung.

Droste,

Major a. D. und Badekommissar.

## Bestimmungen

### über die Benutzung der Lesehalle.

1. Der Besuch der Lesehalle ist nur Kurgästen, die im Besitze einer Kurtaxkarte sind, vormittags von 9 bis 1 und nachmittags von 2 $\frac{1}{2}$  bis 7 Uhr gestattet.
2. Das Mitbringen von Hunden ist verboten.
3. Um das zeitungslisende Publikum nicht zu stören, wird das Publikum gebeten, jede laute Unterhaltung zu unterlassen.
4. Nach erfolgtem Gebrauch sind die Zeitschriften an Ort und Stelle zu legen und die Zeitungen an die bestimmten Haken anzuhängen.
5. Die in der Lesehalle ausliegenden Zeitschriften, Bücher und Zeitungen sind Eigentum der Badeverwaltung und dürfen nicht mitgenommen oder durch Notizen, durch Austrennen oder durch Ausschneide beschädigt werden.
6. Das Rauchen in der Halle ist verboten.

### Die Badeverwaltung.

Gefunden: 1 kl. Schere.

Verloren: 1 gr. grüner Schal,  
1 gestr. blaue Jacke,  
1 silberne Brosche.

### Der Gemeindevorstand.

### Gottesdienst in der luth. Kirche auf Juist.

Sonntag vormittag 10 Uhr.

### Gottesdienstordnung der kathol. Kirche auf Juist.

Sonntags: Um 1/27, 7 und 1/28 Uhr stille hl. Messen.  
Um 10 Uhr Hauptgottesdienst.  
Um 7 Uhr abends Andacht.  
Werktags: Um 1/27, 7 und 1/28 Uhr hl. Messen.  
Am Donnerstag abends 7 Uhr Andacht.

**Bekanntmachung.**

In diesem Frühjahr sind verschiedene Flächen in den Dünen in der Richtung auf den Goldfischteich mit **jungen Kiefern** angepflanzt worden.

Diese Pflanzungen werden dem **Schutze** des **Publikums** bestens empfohlen und wird darauf aufmerksam gemacht, dass die jungen Kiefern sich sehr wenig vom Boden abheben und **frei ohne Umzäunung** stehen.

Es wird daher gebeten, sorgsam auf die Pflanzen zu achten, damit die kostspielige und schwierige Aufforstung zur Verschönerung unserer Insel nicht Schaden erleidet.

Die Badeverwaltung.

**Anzeigen.**

**Hotel Friesenhof**  
 Freitag, den 29. August 1913:  
 Lustiger Künstler-Abend  
 der [48]  
**Berliner Rangen**  
 Alexander Tyrkowski,  
 Typenkönig Otto Fritzsche,  
 Karin Ulrichsen, Elga Reveredo,  
 Emmy Détschyn, Frank Rolf.  
 Billetts im Vorverkauf à 1.25  
 Mark sind im Hotel  
 Friesenhof zu haben.  
**Anfang 8<sup>1/2</sup> Uhr.**

DDDDDDDDDDDDDDDDDD  
 Auf vielfache Anfragen hin gebe ich hiermit bekannt, dass ich mein Kinderheim, das seinerzeit von der Königlichen Regierung zu Aurich genehmigt wurde, auch nach dem 1. Oktober 1914 in unveränderter Weise fortführe. [49]

E. Günther.

DDDDDDDDDDDDDDDDDD

Bei der Durchreise **Emdens** vergesse man nicht das **Antiklager** zu besuchen von

**Bohlken & Wismer**  
 Neuer Markt 4. [44]



**Sedanfeier Juist 1913.**

Vorfeier am Montag, 1. September.  
 Abends 8 Uhr: **Fackelzug** der roten  
 Kompagnie.

Am Kurhaus beginnend — Strandstrasse — Hauptstrasse vom Kaufhaus Henning bis zur Post — Damenpfad — Girardetpfad — Strandstrasse — Hauptstrasse vom Hotel Friesenhof bis zum Hotel Deutsches Haus — **Aufstellung um das Sedanfeuer** auf der Wattwiese südlich vom Rathaus — Ansprache.

Die Beteiligung der Jugend mit Lampions ist erwünscht und wird dieselbe eingeladen, sich zur Zusammenstellung des Zuges um 7<sup>1/2</sup> Uhr am Kurhause vor der Girardet'schen Villa einzufinden.

Abends gegen 10 Uhr:  
**Grosses Feuerwerk**  
 auf der Wattwiese zwischen Hotel Claassen und Rathaus.

Feier am Dienstag, 2. September.  
 Morgens 8<sup>1/2</sup> Uhr:

**Grosses Wecken**  
 (ausgeführt von der roten Kompagnie).

Nachmittags 4 Uhr: Aufsteigen einiger  
**Luftballons**  
 mit scherzhaften Figuren am Nordstrande (Familienbad).

Nachmittags 4—5 Uhr: **Besichtigung der Strandburgen**  
 durch den Prämierungsausschuss.

Abends 9 Uhr im Saale des Strandhotels  
 Kurhaus:

**Fest-Kommers mit Damen.**

**Kein Weinzwang.**

Dabei um 10<sup>1/2</sup> Uhr **Verteilung der Preise** für die prämierten **Strandburgen**.

Eintritt einschl. Liederbuch im Kurhause und im Kaufhause Henning 50 Pfg., an der Kasse 75 Pfg.

Alle Badegäste und Bewohner der Insel Juist werden freundlichst zur Teilnahme eingeladen. [50]

**Der Festausschuss.**



**Pensionat und Hotel „Seeblick“ im Dellert,**  
 Fernruf 14. verbunden mit Café und Restaurant. Fernruf 14.

**Beliebter Ausflugsort,** grösseren Gesellschaften sehr zu empfehlen.

Allen Kegelfreunden halte meine neuerbaute **Doppel-Parkett-Kegelbahn** nach neuestem System (als sogenannte Hochbahn in Norddeutschland sowie Scherenbahn in Rheinland und Westfalen üblich) zur gefl. Benutzung angelegentlichst empfohlen.

Hochachtungsvoll

Joh. Breeden.

Das **Haus Wilhelmstr. Nr. 20** (z. Z. Kinderheim Fr. Günther), enthaltend 15 zu vermietende Zimmer, welches sich seiner schönen Lage wegen ganz besonders zu einem Pensionat oder Kinderheim eignet, ist zum Antritt auf den 1. Oktober 1914 zu verkaufen. Nähere Auskunft bei d. O.

**Konditorei und Café „Westend“,**  
 22] neben der Post gelegen.

Tee- und Kaffee-Backwerk	Frische Schlagsahne	Kaffee, Tee, Schokolade
Obst- und Creme-Torten	Speise-Eis	Limonaden, Mineral-Wässer
Gefüllte u. ungefüllte Kuchen	Eis-Kaffee, Eis-Schokolade	Bier und Wein
Echter Ostfriesischer Knüppelkuchen	Amerik. Eisgetränke	Echter Ostfriesischer Honigkuchen

**Bestellungen auf Torten** etc. werden fachgemäss ausgeführt und mässig berechnet. **Knüppelkuchen** und **Honigkuchen** werden kostenfrei postmässig verpackt. Konditor **J. Themann, Juist.**

**Rasier- u. Frisier-Salon**

(zwischen **Haus Worch** und **Fresena**).  
 Aufmerksame und sauberste Bedienung.  
 Champonieren u. Damen-Frisieren im Hause.

**H. Hinrichs.**

**Dr. P. Dilg,** [36]

Chirurg und Frauenarzt,  
 Emden, Neptunstr. 18.

Sprechst. 9-10 u. 3-4; Fernspr. 273.

**Kaufhaus Fritz Henning.**

Badeanzüge. [26]

Badewäsche.

Strandschuhe.

**Bernh. Hollander,**

**Uhrmacher.**

Reparaturen prompt und billig.

Schutzbrillen.

Grosses Lager in

**Gold- u. Silberwaren!**

Filigran-Schmuck!

**Getriebene Altsilberwaren.**

**Echt antike Uhren und Zinnsachen.** [31]

**Schmeertmann's Konditorei und Café (Ostdorf)** [20]

Ecke Wilhelmstr. und Herren-Strandstrasse.

Spezialität: **Mandel-Brot, Ostfriesischer Honigkuchen, Apfelkuchen.**

**Antiquitäten,**

als: [45]

**„Ostfriesische Uhren“, Schränke, Truhen, Zinnsachen, Kacheln** usw. empfiehlt billigst

**J. C. Djürken,** Norden, am Markt 55, in der Nähe vom Hotel „Weinhaus“.

**Kaufhaus Fritz Henning.**

Alleinige Niederlage der

**Weingrosshandlung W. Schlieben & Co.,**

Hoflieferanten.

**Berlin W.** [30]

**Verkauf zu Originalpreisen.**

# Hotel Itzen.

Aeltestes und besuchtestes Hotel im Mittelpunkt des Ortes und in nächster Nähe des Bahnhofs.

Diners à part von 12 Uhr an  
in grossen, geräumigen Glasveranden.

Reichhaltige Abendkarte. Gutgepflegte echte u. hiesige Biere.  
Der Besitzer M. Martini.

15]

## Claassen's Hotel,

Claassen's Logierhaus und Claassen's „Villa Annita“.  
Telephon Nr. 3. Telephon Nr. 3.

Pension. Table d'hôte 1 Uhr.

:-: Diners à part von 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> bis 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr. :-:  
Menagen aus dem Hause von 12 Uhr an. [12]

:-: Beliebtestes Bier- und Wein-Restaurant. :-:  
Ausschank von Dortmunder Aktien-Bier. Kulmbacher.  
Münchener Löwenbräu.

**Weine erster Firmen.**

Reichhaltige Abendkarte.

**Wagen zu Vergnügungsfahrten.**

Zugleich empfehle ich mein neues

Restaurant und Café „Zur Giftbude“

an der Osttreppe am Herrenpfad,  
in nächster Nähe des Familien- und Herrenbadestrandes.

Herrliche Aussicht auf die See und auf den Strand! □ □ □ Weite Fernsicht über die Insel und das Wattenmeer!

## Norder Bank Aktiengesellschaft in Norden,

Agenturen in Aurich, Dornum, Esens, Hage, **Juist**, [7]  
Leer, Marienhafe, Norderney, Weener und Wittmund,

..... Aktienkapital und Reserven ca. Mk. 4 000 000, .....  
Bestand an Spareinlagen am 31. Dezbr. 1912: 9 101 024,53 Mk.,  
besorgt alle bankgeschäftlichen Angelegenheiten:

An- und Verkauf und  
Auslosungskontrolle  
von Wertpapieren,  
Erlösung von Zins-  
scheinen und Einholung  
neuer Zinnscheinbogen.

**Umwechslung  
fremder Geldsorten,  
Erlösung von in-  
und ausländischen  
Schecks,  
Zahlstelle für  
Kreditbriefe.**

Annahme von Geldern  
als **Spareinlage** mit  
Verzinsung bis 4 % und  
auf **Scheckkonto**,  
Kreditgewährung in  
laufender Rechnung und  
auf Wechsel.

Agentur in Juist **im Postgebäude.**

## Zigarren und Zigaretten

in grösster Auswahl

empfehlen [24]

Zigarren-Pavillon Bahnhofstrasse.

Inh.: **Eybert Jonxis.**

## Bienen-Honig,

garantiert rein, unter steter chemischer  
Kontrolle der Grossmolkerei **K. Heskamp,  
Papenburg.** [18]

Alleinverkauf für Juist:

**G. Schmidt Nachfolger,**

Delikatessen-Geschäft.

## Kaufhaus Fritz Henning.

Strandmützen und -Hüte.  
Manufaktur-,  
Mode- und Weisswaren.  
Herren-Wäsche. [29]

**Neu! Neu!**

**Rasier- und Frisier-Salon**

**Villa Mathilde, Friesenstr. 57,**  
Haus Worch gegenüber.

Elektr. Champonieren, Onduleur Manicour.  
Parfümerieverkauf erster Firmen.  
Stirnnetze, kugel. Seitenkämme usw.

Diskrete schnelle Bedienung. 37

**Rich. Könecke,**

Herren- und Damen-Friseur.

**Neu! Neu!**

**Norden.**

**Hotel „Deutsches Haus“**,

altrenommiertes Haus ersten Ranges,  
hält sich dem nach und von Juist  
reisenden Publikum bestens empfohlen.

**Omnibus an der Bahn.** [8]  
Telephon 25.

**E. Beyer.** Ploeger's Nachfolger.

Wünsche zum sofortigen Antritt  
mein

## Geschäft,

worin ich seit 1885 mit bestem Er-  
folge Schuh-, Perlmutter-, Seehund-,  
Kunsttöpferei-, Porzellan-, Silber- und  
Modewaren, sowie Antiquitäten und  
viele andere führe, zu verkaufen.

19 Jürjens, Juist.

**Konditorei und Bäckerei**

von **H. O. Habbinga,**  
neben Hotel Itzen,

empfiehlt täglich Torten und Kuchen in  
Anschnitt, sowie jeden Mittag frisches Tee-,  
Kaffee- und Weingebäck, echten ostfr.  
Knüppel- und Honigkuchen in Schachteln  
zum Versand. Jeden Morgen frisch ge-  
backenes Weiss- und Schwarzbrot. [21]

# G. Schmidt Nachfolger.

Inhaber J. Th. de Vries. Aeltestes Geschäft am Platze, zwischen Hotel Itzen und Hotel Rose.  
**Delikatessen.** ■■ Spezialität: **Feinsten Aufschnitt.** ■■ **Zigarren.**  
Franz. Kognak. Marmelade. Doornkaat in Flaschen. Honig. Mineralwasser.  
ff. Weine.

**87 Wilhelmstraße 87.** [17]

## Strand-Hotel Kurhaus.

Hotel und Restaurant ersten Ranges.

Diner von 1—3 Uhr, Souper von 7—9 Uhr  
in jeder Preislage, für Kinder nach Vereinbarung.

Die Lese-, Musik- und Spiel-Säle  
stehen den Tisch-Abonnenten des Kurhauses zur gefl. Verfügung.

**Gemütliches Wein- und Bier-Restaurant**

auf den schönen Terrassen des Kurhauses mit herrlicher Aussicht auf das Meer.

Pilsner Urquell, Würzburger Hofbräu u. Lager-Bier vom Fass.  
Sorgsamste Küche. . . . . Weine erster Firmen.

„Kurhaus-Café“ ist eine „Lesehalle“

ingerichtet, welche den geehrten Badegästen von der Strandhotel-Direktion zur gefl.  
Benutzung bestens empfohlen wird. [10]

**Kaltes Büfett, fertige belegte Brötchen.**

Täglich frische Torten und Kuchen aus eigener Konditorei.

Alleiniger Ausschank von

**Würzburger Hofbräu.**

Fernruf Nr. 6. Die Direktion des Strand-Hotel Kurhaus Juist.

## Hotel Deutsches Haus.

Geräumiger Speisesaal.

Zugfreie Veranden, wo nur an einzelnen Tischen serviert wird.

16 grosse, luftige Zimmer mit besten Betten. Abgeschlossene Familienwohnungen.

Weine erster Firmen.

**Café.**

Täglich frischer Anstich: [13]  
Dortmunder Aktien-Bier. Doornkaat-Bräu Norden. Kulmbacher Reichelbräu.  
Vorzügliche Küche. Elektrische Beleuchtung. Mässige Preise.

Fernsprecher Nr. 10.

**Wasserleitung.**

## Haus Worch nebst Logierhaus.

Fernsprecher 18. Pensionshaus I. Ranges. Elektrisches Licht in sämtlichen Räumen.

**Schöne, geräumige Glasveranda und grosser Speisesaal.**

Diner von 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> bis 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr à Couvert 2 Mk., Dutzendkarten 22 Mk.

Speisetafel bestehend aus zwei Gängen à Gedeck 1.50 Mk. Dutzendkarten 16.50 Mk.,  
jeden Abend Spezialgerichte. [33]

**Restaurant und Café. ff. Biere und prima Weine.**

**Vorzügliche Küche. Menagen von 12 Uhr an ausser dem Hause.**

## Kaufhaus Fritz Henning.

Delikatessen. [28]

Feine Cakes u. Confituren.

Renommierter Weine.

Zigarren. Zigaretten.

Grösste Auswahl Ansichtskarten.

## Seehund

Männlich!

Weiblich!

hochfeiner Bitterlikör  
prämiiert.

Auf den Nordseeinseln überall zu haben.

**W. J. Fisser,**

Emden. [34]

Empfehle:

Kindermilch (Trockenfütterung),  
saure Milch in Satten,

Yoghurt-Milch,

Vollmilch, Buttermilch,

feine Tafelbutter

täglich frisch aus der Molkerei Norden.

**Juist, E. Buss.**

Villa Alide. [9]

## Kaufhaus Fritz Henning.

Grösstes Geschäft

**in allen Artikeln**  
am Platze.

**Geeichte Personenwage**

mit Wiegekartenvorrichtung  
ist im Geschäfte aufgestellt.

Vielfach prämiert! Staatsmedaillen!



# Vom 1.7. bis 10.9. tägliche Dampfschiffsfahrten von Juist nach Emden (Aussenhafen)

lt. Fahrplan am Fusse dieser Zeitung.

Der Anschluss in Emden (Aussenhafen) an den um 11<sup>37</sup> V. abgehenden Schnellzug (Richtung Oldenburg, Bremen usw. bzw. Münster, Hamm usw.) wird **täglich** erreicht. (Normale Witterungs- u. Wasserverhältnisse vorausgesetzt.) [6]

Wegen des an einzelnen Tagen vorhandenen Anschlusses an den Cölner Eilzug (Emden Aussenhafen ab 10<sup>20</sup> V.) und sonstigen Fragen erteilt der Bahnhof Juist (Fernsprecher Nr. 8) nähere Auskunft. **Reedereien „Norden u. Frisia“**

**P. Altmanns Juist**, zwischen der evangel. und der kathol. Kirche, in unmittelbarer Nähe des Warmbadehauses.

Delikatessen, Wein, Kolonialwaren, Drogerie.

Verkauf von Flaschenbier u. alkoholfreien Getränken.

Feinste frische Süsrahm-Tafelbutter.

ff. Aufschnitt in stets frischer Ware und reichhaltiger Auswahl. Prima Marmeladen und Bienenhonig. Kakes und Konfitüren. Zigarren und Zigaretten.

Grösste Auswahl in Delfter Porzellan und Kunstvasen etc. mit Malerei. Haushaltsgegenstände in Emaille und Porzellan. Bambusstäbe, Kinderspaten, Eimer und garantiert unkennterbare Segelschiffe.

Ansichtspostkarten.

[16]

## Hotel „Friesenhof“.

Nordseebad Juist. Fernsprecher Nr. 7. Haus ersten Ranges. Neue Verwaltung seit April 1907.

Vornehmes, ruhiges Hotel in bevorzugter Lage.

72 grosse, luftige Zimmer zu mässigen Preisen. 130 erstklassige Betten. Speisesaal, Billard, Lese-, Schreib- und Musikzimmer mit neuem Instrument. Vornehmstes und grösstes Restaurant der Insel. Ca. 400 Personen fassend. Elektrisches Licht in allen Logierzimmern.

Kein Table d'hôte. Alle Herrschaften speisen an einzelnen, reservierten Tischen. Jeden Mittwoch Reunion, nur für Badegäste. Treffpunkt aller Badegäste.

Anerkannt beste Küche. Weine der altrenommierten Firma H. Kappelhoff Wwe. & Sohn, Emden.

Hiesige und echte Biere vom Fass.

Kostenlose Auskunft für Privatwohnungsuchende. Bitte Spezialprospekt zu verlangen.

[11]

Die Hotelverwaltung.

Vor u. nach jedem Bade

## Störtebeker

Bornerhüster  
Wagenführer.  
Vorzüglich  
empfohlen.  
Wegen seiner  
reizenden Auf-  
machung zu Ge-  
sundheitszwecken  
besonders ge-  
eignet.



Meinige  
Fabrikanten:  
Dr. Enkelströt  
& Co.,  
Störtebeker-  
haus,  
Am Ende der  
(Prov. Sachsen)

Zu haben in den einschlägigen Geschäften sowie in sämtlichen Restaurationsbetrieben.

## Flutabelle und Badezeiten auf Juist

August	Hochwasser		Badezeit	
	Vm.	Nm.		
24.	S.	3.11	3.27	12.30—4.30 N.
25.	M.	3.44	4.02	1.00—5.00 "
26.	D.	4.29	4.57	2.00—6.00 "
27.	M.	5.38	6.19	3.30—7.00 "
28.	D.	7.04	7.48	6 <sup>30</sup> —7 <sup>30</sup> V. 5—7 <sup>30</sup> N.
29.	F.	8.29	9.10	6.30—9.30 V.
30.	S.	9.42	10.14	6.45—10.45 "
31.	S.	10.43	11.12	8.00—11.45 "

## Dampfschiffs-Verbindungen.

Aktien-Gesellschaft Reederei „Juist“.

Norddeich-Juist und umgekehrt.

Norderney-Juist und umgekehrt.

Reedereien „Norden und Frisia“, Norderney.

Emden (Aussenh.)-Juist u. umgekehrt.

Norddeich - Norderney und umgekehrt.

August	Von Norddeich		Von Juist-Bhf.		Norderney nach Juist		Juist (Bhf.) nach Norderney		Emden (Aussenhaf.) nach Juist		Juist (Bhf.) nach Emden		Tägliche Fahrten	Von Norddeich		Von Norderney	
	Von Norddeich	Von Juist-Bhf.	Norderney nach Juist	Juist (Bhf.) nach Norderney	Emden (Aussenhaf.) nach Juist	Juist (Bhf.) nach Emden	Von Norddeich	Von Norderney									
24. Sonntag	3.30 Nm.	12.15 Nm.	12.15 Nm.	3.30 Nm.	4.00 Nm.	6.15 Vm.							†Sz 6.50 V. 6.00 8.15 " 8.00 oSz 9.15 " Sz 8.40 Sz 10.00 " aSz 9.50 11.00 " Sz 10.20 1.00 N. x12.10 † vom 2./7. ab 3.35 " *Sz 12.40 Sz Fahrt, schliessen an Schnellzüge an o vom 19./8. ab als Lokaldampfer a vom 5.-13./8. und 31./8. 9.30 Sz 4.30 " 2.30 x nur bis 15./7. Sz 6.10 " Sz 4.50 * vom 16./7. ab So 7.50 " So 5.25 So Fahrt, nur Sonntags 5.40 Sz 6.55 So 7.40 8.00				
25. Montag	4.25 "	1.50 "	12.50 "	4.05 "	4.00 "	6.15 "											
26. Dienstag	5.40 "	1.50 "	3.00 "	3.45 "	4.00 "	6.15 "											
27. Mittwoch	6.00 "	6.00 Vm.	6.00 "	— "	4.00 "	6.45 "											
28. Donnerstag	6.00 "	7.30 "	6.00 "	6.45 Vm.	4.00 "	6.45 "											
29. Freitag	9.00 Vm.	7.00 "	7.30 "	7.00 "	4.00 "	7.00 "											
	7.30 Nm.	5.50 Nm.	— "	— "	— "	— "											
30. Sonnabend	9.00 Vm.	7.00 Vm.	7.30 "	7.00 "	4.00 "	7.00 "											
	7.30 Nm.	9.50 "	— "	— "	— "	— "											
31. Sonntag	11.00 Vm.	8.00 "	— "	8.00 "	4.00 "	7.15 "											

## Postsachenbeförderung nach und von Juist.

Postsendungen jeder Art mit allen planmässigen Dampfern. Ferner mit dem Motorschiff „Johanna“ nach Juist: Briefsendungen am 31. August. von Juist: Briefsendungen am 27. und 28. August.

Nur Briefsendungen v. 5.—7. Septbr.

Schlusszeit für die Einlieferung von Postsendungen beim Postamt in Juist: Für gewöhnliche Briefsendungen 20 Minuten, für alle übrigen Sendungen 45 Minuten vor Abgang der Inselbahn.